

المصطلحات

Le droit	القانون/الحق
La règle juridique /de droit	القاعدة القانونية
Organiser	نظم
Le droit objectif	القانون الموضوعي
Le pouvoir	السلطة
L'ordre	النظام
La sécurité	الامن
Les droits personnels	الحقوق الشخصية
Les droits de créances	حقوق الدائنية
Le créancier	الدائن
Le débiteur	المدين
Une prestation	أداء، فائدة
Les droits réels	الحقوق العينية
Le droit de propriété	حق الملكية
Les règles constitutionnelles	القواعد الدستورية
Les décrets	المراسيم
Le règlement administratif	التنظيم الإداري
Le droit interne/national	القانون الداخلي/الوطني
Le droit externe/international	القانون الخارجي/الدولي
Le droit public	القانون العام
L'organisation	التنظيم
L'administration	الادارة
Les institutions juridiques	المؤسسات القانونية
Les personnes morales	الأشخاص المعنويون/الاعتباريون
L'intérêt général	المصلحة العامة
Droit du travail	قانون الشغل
Droit des contrats	قانون العقود
Le droit de la famille	قانون الاسرة
Le droit des obligations	قانون الالتزامات
Régime général des obligations	النظام العام للالتزامات
La responsabilité civile	المسؤولية المدنية
Le droit international privé	القانون الدولي الخاص

المصطلحات

Le droit des affaires	قانون الاعمال
Le droit des entreprises en difficulté	قانون الشركات في وضعية افلاس
Le droit de la concurrence	قانون المنافسة
Le droit de la propriété intellectuelle	قانون الملكية الفكرية
Le droit de la propriété industrielle	قانون الملكية الصناعية
Le droit des marques	قانون العلامات التجارية
Le droit des brevets	قانون براءات الاختراع
Le droit des dessins et modèles	قانون الرسوم والتصاميم
La complexité	التعقيد
Les rapports sociaux	العلاقات الاجتماعية
Le droit civil	القانون المدني
Le droit pénal	القانون الجنائي
Le droit commercial	القانون التجاري
Une règle de conduite	قاعدة سلوك
Les individus	الافراد
La règle morale	القاعدة الأخلاقية
La règle religieuse	القاعدة الدينية
La règle de droit	القاعدة القانونية
La puissance publique	السلطة/القوة العمومية
La finalité sociale	الغاية اجتماعية
Une règle générale	قاعدة عامة
Une règle abstraite	قاعدة مجرة
Une règle permanente	قاعدة دائمة
Une règle durable et constante	قاعدة مستدامة وثابتة
L'abrogation	الإلغاء
Protectorat	الحماية
Le droit positif	القانون الوضعي
L'article	الفصل
Le titre	الباب
Le libre exercice des cultes	حرية ممارسة العبادات
Le droit objectif	القانون الموضوعي
Les usages et les pratiques	الاستعمالات والممارسات

المصطلحات

Les sources de droit	مصادر القانون
Les sujets de droit	مواضيع القانون
Les personnes physiques	الأشخاص الذاتيون/ الماديون/ الطبيعيون
Les personnes morales	الأشخاص المعنويون/ الاعتباريون
Règle, norme	قاعدة
Autorité publique	السلطة العمومية
La procédure civile	المسطرة المدنية
La procédure pénale	المسطرة الجنائية
Le droit administratif Destiner Etablir Régir	القانون الإداري اعد انشا نظم
Le critère	المعيار
Les particuliers	الخواص
Les services de l'Etat	مرافق الدولة
Les dispositions	الاحكام/ التوصيات
Une source traditionnelle	مصدر تقليدي
La coutume	العرف
La pratique populaire	الممارسة الشعبية
Les dispositions législatives ou réglementaires	الاحكام التشريعية او التنظيمية
Les règles coutumières	القواعد العرفية
Un projet de loi	مشروع قانون
Un membre du parlement	عضو برلماني
Une proposition de loi	اقتراح قانون
Le règlement	التنظيم
L'autorité administrative	السلطة الإدارية
Le cadre juridique	الإطار القانوني
Le dahir	الظهير
Un acte administratif	عقد
Le journal officiel	الجريدة الرسمية
Publier	نشر
Les arrêtés	القرارات

المصطلحات

Les traités	المعاهدات
Les conventions internationales	الاتفاقيات الدولية
La doctrine	الفقه
Les interprétations	التفسيرات
La jurisprudence	الاجتهاد القضائي
Les tribunaux/ juridictions	المحاكم
Un problème juridique donné	مسألة قانونية معينة
La coutume est reconnue	العرف قيمته
Le législateur	المشرع
L'assiette des impôts	الوعاء الضريبي
Le droit international public	القانون الدولي العام
Organisation internationales	المنظمات الدولية
Les infractions	الجرائم
Les sanctions	الجزاءات
Le centre du juge résident	مركز القاضي المقيم
Un juge suppléant	قاضي منتدب
La cour suprême	المحكمة العليا
Le conseil suprême	المجلس الأعلى
Le juge d'instruction	قاضي التحقيق
Les conseillers	المستشارون
Les affaires en urgence	القضايا المستعجلة
Secrétariat du parquet	كتابة النيابة العامة
Un substitut du procureur du roi	نائب وكيل الملك
Un procureur du roi	وكيل الملك
Le ministère public	النيابة العامة
Les collectivités locales	الجماعات المحلية
L'emblème	الشعار
Le code civil	القانون المدني
L'ordre public	النظام العام
Le maintien de l'ordre	المحافظة على النظام

المصطلحات

L'ordre administratif	النظام الإداري
Les tribunaux de première instance	المحاكم الابتدائية
La preuve	الاثبات/ الحجة
L'objet de la preuve	موضوع الاثبات او الحجة
L'organisation judiciaire	التنظيم القضائي
Les juridictions de l'ordre judiciaire civil	محاكم النظام القضائي المدني
Les cours d'appel	محاكم الاستئناف
Cour de cassation	محكمة النقض
Imprudence et négligence	تهور واهمال/ غفلة
Les juridictions de proximité	محاكم القرب
La compétence	اختصاص
Le commissaire royal de la loi et de droit	المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق
Les audiences	الجلسات
Les taxes judiciaires	الرسوم القضائية
Les faits	الوقائع
Le vice-président	نائب الرئيس
Les magistrats	القضاة
Les litiges	النزاعات
Les avocats généraux	المحامون العامون
La justice	العدالة
La loi ordinaire	القانون العادي
Exécution de la loi	تنفيذ القانون
Le roi règne et gouverne	الملك يسود ويحكم
Régime monarchique	النظام الملكي
Le pouvoir judiciaire	السلطة القضائية
Le pouvoir d'exécution	السلطة التنفيذية
Le pouvoir législatif	السلطة التشريعية
La séparation des pouvoirs	فصل السلطات
Le gouvernant	الحاكم
Le gouverné	المحكوم
L'organisme	التنظيم

المصطلحات

La loi organique	القانون التنظيمي
Les pouvoirs publics	السلطات العمومية
Une évolution lente	تطور بطيء
Les tribunaux rabbiniques	المحاكم العبرية
Des juridictions spécialisées	المحاكم الخاصة
Juridictions « exceptionnelles »	المحاكم الاستثنائية
Les juridictions de droit commun	محاكم القانون العام/ المشترك
La souveraineté	السيادة
Une entreprise publique	مقولة عمومية
Une unité institutionnelle	وحدة مؤسساتية
L'imperium	السلطة العليا/ الامرة
L'autonomie de la volonté des parties	حرية إرادة الاطراف
Les collectivités territoriales	الجماعات الترابية
Une société anonyme	شركة مجهولة الاسم
L'autorité suprême	السلطة العليا
La souveraineté nationale	السيادة الوطنية
La souveraineté populaire	السيادة الشعبية
Nation	الامة
Les juridictions spécialisées	المحاكم الخاصة
Les juridictions commerciales	المحاكم التجارية
Cours d'appel de commerce	محاكم الاستئناف التجارية
Les tribunaux administratifs	المحاكم الإدارية
Les cours d'appels administratives	محاكم الاستئناف الادارية
Les contrats administratifs	العقود الادارية
Le droit absolu	الحق المطلق
Le droit des contrats	قانون العقود
Des obligations	الالتزامات
Délivrer	سلم
L'acquérir	المشتري
Le versant négatif	الجانب السلبي
L'acte juridique	العقد القانوني

المصطلحات

Le fait juridique	الواقعة القانونية
Une manifestation	تعبير
Effet de droit	الأثر القانوني
Effet juridique	الاثار القانونية
Délit	جريمة
Le quasi délit	شبه الجريمة
Volontaire	ارادي/طوعي/ارضائي
Les conventions	الاتفاقات
Quasi contrat	شبه العقد
La validité	صحة
La capacité de s'obliger	الاهلية للالتزام
Licite	مشروع
L'ivresse	السكر
Illicite	غير مشروع
La responsabilité civile	المسؤولية المدنية
les juridictions communales	المحاكم الجماعية
Arrondissement	المقاطعة
La propriété	الملكية
Intime	حميمي
La responsabilité personnelle	المسؤولية الشخصية
déloyale	غير منصف